

Grunau Parish Deaths 1885 (828-14/272) translated by Julia Rjabchuk

Img #	Reg #	Last Name	First Name	D/M	Year	Age at death	Place of death/burial	Place of birth	Father (given)	Remarks
90	35	Abermeth	Carl	9-Feb	1885	3m	Bauer Chutor	Bauer Chutor	Cornelius	
89	21	Arnold	Elisabeth	11-Nov	1884	1y	Belowesch	Belowesch	Johannes	
94	75	Balz	Theodor	14-Apr	1885	7d	Schönfeld	Schönfeld	Jacob	
89	22	Barwich	David	21-Nov	1884	24y	Annenthal	Wickerau	Bartholomäus	single
109	240	Bättcher	Jacob	24-Jun	1885	3y 10m	Regehr Chutor	Regehr Chutor	Friedrich August	
108	232	Bauer	Heinrich Carl	26-Sep	1885	43y 8m	Bellagwesch	Bellagwesch		married
111	264	Baumann	Wilhelm	5-Nov	1885	10m	Tscherdakle Chutor	Tscherdakle Chutor	Johann Cornelius	
88	11	Baumann	Cornelius	4-Jan	1885	65y 7m	Rosengart	Horsterbusch in West Prussia		married
106	205	Baumbach	Emilie	27-Jul	1884	11m	Alexanderthal	Alexanderthal	Johann Christian	
90	30	Bechthold	Wilhelm	23-Jan	1885	1y 7m	Belowesch	Belowesch	Johann Wilhelm	
113	279	Bechthold	Georg Philipp	21-Dec	1885	87y 8m	Bellagwesch	Bellagwesch, Tschern. Gov.		married
101	152	Behrend	Carl Gottfried	11-Apr	1885	1y 10m	Bauer Chutor	Reichenberg	Carl Ferdinand	
92	50	Behrend	Gottfried	17-Feb	1885	1d	Friedrichsthal	Friedrichsthal	Ferdinand	
104	187	Belz	Gottlieb	16-May	1885	45y	Heubuden	Neustuttgart near Berdjansk		married
90	25	Bengs	Jacob	9-Dec	1884	1y 2m	Prinzenfeld	Prinzenfeld	Wilhelm	
105	200	Bersuch	Martin	9-Aug	1885	52y	Reichenberg	Reichenberg		married
93	61	Bertram	Wilhelmine	30-Mar	1885	10m	Kronsdorf	Kronsdorf	Johann Jacob	
94	73	Bertram	Maria	12-Apr	1885	14y 10m	Kronsdorf	Kronsdorf	Johann Jacob	single
113	276	Bestfleisch	daughter	18-Dec	1885	3d	Kronsdorf	Kronsdorf	August	died before baptism
102	164	Birch	Eduard	19-May	1885	8y 3m	Schönfeld	Schönfeld	Martin	
111	260	Birch	Jacob	23-Nov	1885	18y 8m	Schönfeld	Mirau	Martin	single, father deceased
101	151	Birch	Martin	16-Feb	1880	45y	Schönfeld	Mirau		married
105	197	Bittner	daughter	10-Aug	1885	11d	Kronsdorf	Kronsdorf	Ephraim Gustav	
112	265	Bittner	Heinrich Herrmann	19-Nov	1885	17y 3m	Krasnowa	Weidenfeld	Heinrich	single
90	28	Bittner	Helena	17-Jan	1885	1y 7m	Jost Chutor	Jost Chutor	Wilhelm	
93	70	Blievernitz	Maria Dorothea	26-Mar	1885	8m	Holobitzky Chutor	Holobitzky Chutor	Jacob	

Grunau Parish Deaths 1885 (828-14/272) translated by Julia Rjabchuk

Img #	Reg #	Last Name	First Name	D/M	Year	Age at death	Place of death/burial	Place of birth	Father (given)	Remarks
100	145	Blievernitz	Regina Florentine	1-May	1885	9y 8m	Rosengart	Rosengart	Johann Jacob	
108	230	Bönke	August	22-Sep	1885	11h	Rosengart	Rosengart	Carl August	
92	51	Bönke	Joahnn	22-Feb	1885	2y 7m	Rosengart	Rosengart	Johann Jacob	
108	231	Bönke	Elisabeth	23-Sep	1885	34y 10m	Rosengart	Wickerau		geb. Ruthkowskÿ, married
109	245	Böwar	Heinrich	3-Nov	1885	1y	Tiegenhoff	Tiegenhoff	Johann Jacob	
113	277	Brodd	Maria	20-Dec	1885	23y	Tiegenhoff	Reichenberg		geb. Bukmannkowskÿ, married
93	67	Buchmüller	Heinrich	10-Jun	1884	3y	Nowoslatopol	Nowoslatopol	Johann Conrad	
95	87	Burau	Friedrich	29-May	1883	20y 3m	Felsenthal	Felsenthal	Jacob	single
111	263	Dautrich	Carolina	29-Nov	1885	2y 3m	Bellagwesch	Bellagwesch	Georg Heinrich	
110	249	Deutschmann	Regina Dorothea	29-Sep	1885	31y 3m	Krasnowa	Wickerau		geb. Koschke, married
107	215	Diemke	Carl	13-Aug	1885	69y	Felsenthal	Felsenthal		married
92	58	Dodenhöft	Emilie	25-Mar	1885	2y 2m	Grunau	Grunau	Johann Gottlieb	
98	121	Döhring	Maria Elisabeth	9-Feb	1885	10y 11m	Felsenthal	Felsenthal	Martin	
98	124	Döhring	Michael	11-Feb	1885	4y	Felsenthal	Felsenthal	Martin	
98	125	Döhring	Johann	11-Feb	1885	6y 5m	Felsenthal	Felsenthal	Martin	
99	130	Döhring	Cornelius	16-Feb	1885	2y 3m	Felsenthal	Felsenthal	Martin	
91	43	Döhring	Anna	24-Feb	1885	4y 8m	Tiegenhoff	Tiegenhoff	Michael	
91	44	Döhring	Carl	26-Feb	1885	9y 2m	Tiegenhoff	Tiegenhoff	Michael	
91	45	Döhring	Jacob	4-Mar	1885	2y 8m	Tiegenhoff	Tiegenhoff	Michael	
95	83	Döhring	Michael	22-Apr	1885	19y 10m	Tiegenhoff	Tiegenhoff	Michael	single
105	201	Donnerstag	Martin	11-Aug	1885	41y 10m	Bergthal	Kirschwald		married
108	229	Donnerstag	Friedrich Wilhelm	19-Sep	1885	44y 3m	Kirschwald	Kirschwald		married
105	202	Dreifeld	Wilhelmine	23-Aug	1885	1y 5m	Holobitzkÿ Chutor	Holobitzkÿ Chutor	Friedrich	
112	271	Dreifeld	Josephine	7-Jul	1885	10m	Satischa	Satischa	Johann	
112	272	Dreifeld	Elisabeth	11-Jul	1885	3y	Satischa	Satischa	Johann	

Grunau Parish Deaths 1885 (828-14/272) translated by Julia Rjabchuk

Img #	Reg #	Last Name	First Name	D/M	Year	Age at death	Place of death/burial	Place of birth	Father (given)	Remarks
112	273	Dreifeld	Christina	17-Jul	1885	5y 11m	Satischa	Schütz Chutor	Johann	
113	275	Dreifeld	Anna Maria	16-Dec	1885	10y	Satischa	Rownopol	Johann	
102	157	Ebel	Agneta	23-Feb	1885	10y	Tötz Chutor	Tötz Chutor	Bartholomäus	
102	166	Eichwald	Philipp	15-Feb	1885	7m	Neu-Kretschatten	Neu-Kretschatten	Philipp	
88	9	Enss	Jacob	26-Dec	1884	42y	Sartana Chutor	Lengle Chutor near Marienfeld		married
102	163	Färber	Georg Heinrich	22-May	1885	10y 8m	Kaltschinowka	Kaltschinowka	Christian	
94	77	Fast	Heinrich	15-Apr	1885	2d	Kirschwald	Kirschwald	Peter	
94	79	Fast	Heinrich	15-Apr	1885	2d	Kirschwald	Kirschwald	Peter	
108	226	Ficht	Friederika	3-Sep	1884	60y	Nikolsk	Sawzin in West Prussia		geb. Kropp, widowed
113	281	Fiedler	Carl	27-Dec	1885	8m	Tiegenhoff	Tiegenhoff	Friedrich	
105	190	Fiedler	Maria	20-Jul	1885	10m	Rosenberg	Rosenberg	Johann	
100	144	Fischer	Elisabeth	30-Apr	1885	68y 5m	Rosenberg	Marienwerder in West Prussia		geb. Bestfleisch, widowed
100	146	Fleischhauer	Peter	3-May	1885	1y	Grunau	Grunau	Ferdinand	
110	253	Fleischhauer	Maria	11-Oct	1885	20y 11m	Grunau	Grunau	Martin	single
100	140	Föll	Friederika	21-Jan	1885	1m	Heubuden	Heubuden	Christian	
113	280	Föll	Christina	26-Dec	1885	5d	Heubuden	Heubuden	Christian	
97	109	Fröss	Friedrich Wilhelm	30-Nov	1884	7y 8m	Felsenthal	Felsenthal	Abraham	
107	219	Fröss	Heinrich Samuel	6-Sep	1885	32y 11m	Rosengart	Rosengart		married
89	18	Gabriel	Johann	16-Oct	1884	18y 9m	Steinbach	Rosenberg	Gottlieb	single
102	162	Gabriel	Johann Georg	7-May	1885	4y	Kriech Chutor	Cornelsen Chutor	Johann Georg	
110	255	Gabriel	Heinrich	26-Aug	1885	86y 4m	Garbowsky Chutor	Tiegenort in West Prussia		widowed
112	274	Gackstadler	Abraham	19-Aug	1885	33y 4m	Heubuden	Neustuttgart		married
104	183	Gehrmann	Andreas	13-Jun	1885	58y	Sonzow Chutor	Tiegenort in West Prussia		widowed

Grunau Parish Deaths 1885 (828-14/272) translated by Julia Rjabchuk

Img #	Reg #	Last Name	First Name	D/M	Year	Age at death	Place of death/burial	Place of birth	Father (given)	Remarks
106	204	Gollai	Elisabeth	25-Oct	1884	1y	Rogalskÿ Chutor	Rogalskÿ Chutor	Gottfried	
94	78	Görke	Johanna Margaretha	12-Apr	1885	27y 7m	Steinbach	Rundewiese		geb. Haag, married
95	93	Görtz	Carl	25-Sep	1884	3y 3m	Kern Chutor	Kern Chutor	Johann	
109	237	Grabowskÿ	Johann Heinrich	29-Jan	1885	42y 3m	Nowoslatopol	Rundewiese		married
105	193	Gronning	Jacob	24-Jul	1885	15y	Schönfeld	Campenau	Johann	single
113	278	Gronning	David	20-Dec	1885	59y	Kronsdorf	Kronsdorf		married
99	134	Gross	Carl	22-Feb	1885	4y	Felsenthal	Felsenthal	Friedrich	
103	170	Günther	Pauline	26-May	1885	11m	Schönfeld	Schönfeld	Philipp	
91	40	Haag	Georg	27-Feb	1885	2m	Rundewiese	Rundewiese	Georg	
111	259	Haag	Carolina	21-Nov	1885	3y 3m	Rundewiese	Rundewiese	Johann Ludwig	
112	268	Haag	Charlotte	10-Dec	1885	7m	Rundewiese	Rundewiese	Johann Ludwig	
92	52	Haag	Charlotte	11-Mar	1885	12y	Iwanowka Chutor	Wasserreich	Ludwig	
107	224	Hahn	Wilhelmine	24-Jan	1883	2y	Schachowetz Chutor	Schachowetz Chutor	Gottlieb	
98	122	Hannemann	Johann	11-Feb	1885	21y 5m	Felsenthal	Felsenthal	Reinhold	single
99	133	Hannemann	Emilie	29-Jan	1885	6y 8m	Felsenthal	Felsenthal	Reinhold	
96	101	Hannemann	Pauline	26-Sep	1884	11m	Felsenthal	Felsenthal	Samuel Heinrich	
109	242	Herbst	Carolina	28-Dec	1884	13d	Bersuch Chutor	Bersuch Chutor	Friedrich Wilhelm	
110	248	Herbst	daughter	1-Nov	1885	3d	Holobitzkÿ Chutor	Holobitzkÿ Chutor	Johann Jacob	died before baptism
94	72	Herbst	Maria	12-Apr	1885	5m	Rownopol	Rownopol	Peter Erdmann	
108	233	Herrmann	Johann	27-Sep	1885	16y	Bellagwesch	Bellagwesch	Johann Leonhard	single, father deceased
107	218	Jahn	Nikolaus	4-Sep	1885	1y 11m	Rundewiese	Grunau	Erdmann	
90	27	Jahn	Eduard	12-Jan	1885	10y 9m	Annenthal	Reichenberg	Georg	
112	270	Jahn	Anna Maria	13-Dec	1885	7y 10m	Andrejewka	Tiegenhoff	Jacob Ferdinand	
92	48	Jahn	Emilie	24-Dec	1884	4y	Jost Chutor	Jost Chutor	Johann	
92	49	Jahn	Dorothea	30-Dec	1884	2y	Jost Chutor	Jost Chutor	Johann	
92	57	Jahn	Helena	19-Mar	1885	1m	Jost Chutor	Jost Chutor	Johann	
105	198	Jahn	Erdmann	18-Aug	1885	37y	Reichenberg	Reichenberg		married
98	115	Janzen	Elisabeth	14-Jan	1885	3y 10m	Felsenthal	Felsenthal	Johann Erdmann	
88	12	Jochim	Wilhelm	3-Jan	1885	6y	Tiegenhoff	Tiegenhoff	Georg	

Grunau Parish Deaths 1885 (828-14/272) translated by Julia Rjabchuk

Img #	Reg #	Last Name	First Name	D/M	Year	Age at death	Place of death/burial	Place of birth	Father (given)	Remarks
111	256	Jochim	son	18-Nov	1885	0d	Tiegenhoff	Tiegenhoff	Jacob Ferdinand	stillborn
89	15	Jochim	Jacob	7-Jan	1885	21y	Tiegenhoff	Tiegenhoff	Salomon Jacob	single, father deceased
111	258	Jochim	Christina	21-Nov	1885	30y 8m	Tiegenhoff	Bauer Chutor		geb. Brýdowský, married
108	227	Johann	Helena	3-Jul	1885	2y	Neu-Karan	Gartner Chutor	Samuel	
94	74	Jost	Jacob	11-Apr	1885	1y 2m	Wickerau	Wickerau	Erdmann	
89	20	Jost	Maria	4-Nov	1884	5y 4m	Kronsdorf	Jost Chutor	Johann Jacob	
96	94	Just	Maria	30-Nov	1884	4y 4m	Felsenthal	Felsenthal	David	
96	95	Just	Helena	1-Dec	1884	7y 4m	Felsenthal	Felsenthal	David	
96	96	Just	Elisabeth	9-Dec	1884	1y 3m	Felsenthal	Felsenthal	David	
90	29	Kaftan	Catharina Elisabeth	22-Jan	1885	16y 1m	Königsberg	Kaltschinowka	Johannes	single
109	239	Kahmke	Johann	13-Jul	1885	6m	Klemusch Chutor	Klemusch Chutor	Ferdinand	
106	203	Kaiser	Catharina	16-Jul	1885	54y 11m	Tscherdakle Chutor	Mirau		geb. Dohr, married
94	82	Kenner	Gottfried	25-Apr	1885	12y 11m	Wickerau	Wickerau	Johann Peter	single, father deceased
104	189	Kittrowský	Jacob	10-Jul	1885	12y 7m	Grunau	Grunau	Jacob	
108	235	Klaassen	Rudolph	30-Sep	1885	1y 11m	Grunau	Grunau	Christian	
109	236	Klaassen	Maria Rosalia	1-Oct	1885	4y 9m	Grunau	Grunau	Christian	
104	186	Klaassen	Carl	5-Jul	1885	1y 9m	Grunau	Grunau	Gottfried	
103	177	Klatt	Friedrich	1-Jan	1885	2y 11m	Wolnowacha		Carl Friedrich Wilhelm	
101	154	Klatt	Wilhelmine	18-Apr	1885	1m	Annenthal	Annenthal	Johann	
102	165	Klauss	Maria Catharina	23-Jan	1885	1y	Neu-Kretschatten	Neu-Kretschatten	Jacob	
103	172	Klein	Maria	4-Jun	1885	9m	Kronsdorf	Kronsdorf	David	
91	39	Klein	Helena	23-Feb	1885	9y	Kronsdorf	Kronsdorf	Johann	
93	59	Klein	Carolina	26-Mar	1885	20y 5m	Reichenberg	Holobitzký Chutor	Martin	single, father deceased
100	137	Klein	Wilhelmine	8-Mar	1885	1m	Felsenthal	Felsenthal	Martin	
91	42	Klein	Carolina	4-Mar	1885	42y 5m	Kronsdorf	Kronsdorf		geb. Lindenau, married
101	147	Kleinschmidt	Regina	7-May	1885	8y 6m	Tiegenhoff	Tiegenhoff	Abraham	
101	150	Kleinschmidt	Emilie	10-May	1885	7y 3m	Tiegenhoff	Tiegenhoff	Abraham	
91	46	Kleinschmidt	Justina	6-Mar	1885	14y 6m	Tiegenhoff	Tiegenhoff	Johann	

Grunau Parish Deaths 1885 (828-14/272) translated by Julia Rjabchuk

Img #	Reg #	Last Name	First Name	D/M	Year	Age at death	Place of death/burial	Place of birth	Father (given)	Remarks
100	141	Knoop	Carolina	18-Feb	1885	7y 9m	Jost Chutor	Jost Chutor	Cornelius	
112	266	Koch	Anna Maria	1-Dec	1885	78y 10m	Grunau	location unknown in Poland		geb. Stickel, married
110	246	Komnik	Maria	23-Oct	1885	7d	Rosenberg	Rosenberg	Michael	
92	54	Koschke	Johann	12-Mar	1885	27y	Wickerau	Wickerau		married
102	160	Kranke	Gottfried	3-Jan	1885	1y 9m	Steinbach	Grünthal	Gottfried	
104	181	Kranke	Cornelius	25-Dec	1884	6y 10m	Grünthal	Blumenfeld	Peter	
89	19	Kudnik	Jacob	21-Oct	1884	3m	Hoffenthal	Hoffenthal	Ferdinand	
90	31	Kusch	Maria	24-Jan	1885	1y 11m	Rownopol	Rownopol	Johann	
102	161	Kypke	Gustav	4-Feb	1885	1y	Kroll Chutor	Kroll Chutor	David	
101	149	Kypke	Alwine	10-May	1885	6m	Rosenberg	Rosenberg	Ferdinand	
107	220	Kypke	Anna	11-Sep	1885	42y 5m	Rosenberg	Rosenberg		geb. Dröwke, married
103	173	Lang	Christian	4-Mar	1884	19y	Sartana Chutor	Klutschnik Chutor	Christian	single, father deceased
93	64	Langnau	Emilie Wilhelmine Renata	14-Jun	1882	42y	Roskoschnaja	Kobbelgrube in West Prussia		geb. Petzel, married
102	167	Laschinský	Eduard	16-May	1885	4m	Rosengart	Rosengart	Heinrich	
88	7	Laschinský	Jacob	4-Dec	1884	8d	Rosengart	Rosengart	Johann Gottfried	
96	100	Litke	Erdmann	14-Sep	1884	6y 6m	Felsenthal	Felsenthal	David	
103	175	Litke	Maria	15-Jun	1885	3w	Schönfeld	Schönfeld	Johann Friedrich	
102	158	Litke	Wilhelm	1-May	1884	5y 5m	Alexanderthal	Alexanderthal	Samuel	
102	159	Litke	Samuel	23-May	1884	4y 8m	Alexanderthal	Alexanderthal	Samuel	
104	179	Lodde	Ferdinand	22-Jun	1885	16y 11m	Holobitzky Chutor	Holobitzky Chutor	Heinrich	single
103	178	Lodde	Peter	22-Jun	1885	25y 9m	Holobitzky Chutor	Wickerau		married
107	221	Marks	Johann	18-Mar	1885	2y 7m	Neu-Kretschatten	Neu-Kretschatten	Georg	
94	71	Maÿer	Christian	24-Mar	1885	2y 2m	Schönfeld	Schönfeld	Christian	
89	14	Maÿer	Catharina	6-Jan	1885	12y 8m	Rundewiese	Rundewiese	Georg Adam	
105	191	Maÿer	Maria Louise	22-Jul	1885	38y 3	Rosenberg	Niemirow in Poland		geb. Grünhagen, married
110	247	Milz	Paul	4-Nov	1885	80y 7m	Wickerau	location unknown in West Prussia		widowed
96	98	Mock	Jacob	11-Dec	1884	4y 11m	Felsenthal	Felsenthal	Peter	

Grunau Parish Deaths 1885 (828-14/272) translated by Julia Rjabchuk

Img #	Reg #	Last Name	First Name	D/M	Year	Age at death	Place of death/burial	Place of birth	Father (given)	Remarks
99	135	Mock	Elisabeth	25-Feb	1885	1y 5m	Felsenthal	Felsenthal	Peter	
103	168	Mohr	Wilhelmine	18-Mar	1885	9m	Neu-Kretschatten	Neu-Kretschatten	Georg	
89	16	Mohr	Maria Elisabeth	6-Jul	1884	2y	Neu-Kretschatten	Neu-Kretschatten	Heinrich	
107	222	Mohr	Philipp	12-Jul	1885	3m	Neu-Kretschatten	Neu-Kretschatten	Heinrich	
93	69	Müller	Maria Charlotte	11-Mar	1885	2y 2m	Iwanowka Chutor	Iwanowka Chutor	Johann Georg	
111	261	Müller	Charlotte	1-Oct	1885	20y	Neu-Marienthal	Rundewiese		geb. Ollenborger, married
89	23	Neumann	Carolina	25-Nov	1884	4y	Neu-Kretschatten	Kretschatten	Christian	
96	103	Ohm	Maria	1-Oct	1884	3y	Felsenthal	Felsenthal	Ferdinand	
96	104	Ohm	Ferdinand	30-Sep	1884	9m	Felsenthal	Felsenthal	Ferdinand	
107	216	Ohm	Martin Reinhold	18-Aug	1885	4w	Felsenthal	Felsenthal	Ferdinand	
95	90	Ohm	Anna	20-Aug	1883	20y 7m	Felsenthal	Chlebodarowka	Reinhold	single
97	112	Ohm	Dorothea	26-Dec	1884	9y 5m	Felsenthal	Felsenthal	Reinhold	
97	113	Ohm	Gottfried	31-Dec	1884	4y 2m	Felsenthal	Felsenthal	Reinhold	
106	213	Ohm	Elisabeth	26-Jul	1885	32y 7m	Felsenthal	Lakendorf in West Prussia		geb. Schulz, married
88	6	Ollenborger	Ludwig	2-Dec	1884	66y	Neu-Marienthal	Kaltschinowka, Tschern. Gov.		married
94	81	Petzka	Carl	24-Apr	1885	4d	Rundewiese	Rundewiese	Reinhold	
101	153	Petzka	Emilie	23-May	1885	24y	Rundewiese	location unknown in West Prussia		ged.Radatz, married
111	257	Plättner	Johann	19-Nov	1885	13d	Wickerau	Wickerau		illegitimate, mother Augustina Plättner
88	10	Pohl	Theodor	3-Jan	1885	9m	Schönbaum	Schönbaum	Martin	
98	116	Preuss	Maria	18-Jan	1885	3y 10m	Felsenthal	Felsenthal	Johann	
95	91	Preuss	Maria Elisabeth	10-Sep	1883	67y	Felsenthal	location unknown in West Prussia		geb. Wittkowsky, widowed
91	41	Quiering	Justina	4-Mar	1885	3y 9m	Schönbaum	Schönbaum	Johann Jacob	

Grunau Parish Deaths 1885 (828-14/272) translated by Julia Rjabchuk

Img #	Reg #	Last Name	First Name	D/M	Year	Age at death	Place of death/burial	Place of birth	Father (given)	Remarks
93	65	Raimgen	Margaretha	30-Dec	1883	8m	Wesole	Eigenfeld	Heinrich	
93	66	Raimgen	Heinrich	14-Apr	1884	3y 5m	Wesole	Wesole	Heinrich	
93	68	Raimgen	Elisabeth	8-Jan	1885	5y	Wesole	Wesole	Heinrich	
90	24	Raimgen	Carl	9-Dec	1884	1y 3m	Königsberg	Königsberg	Johann Leonhard	
90	26	Raimgen	Johann Heinrich	9-Jan	1885	61y 8m	Königsberg	Belowesch		married
90	32	Raimgen	Charlotte	29-Jan	1885	17y	Rundewiese	Belowesch		geb. Seibell, married
106	206	Rathke	Wilhelmine	1-Jun	1885	3y	Felsenthal	Felsenthal	Michael	
106	207	Rathke	Carl	7-Jun	1885	5y 5m	Felsenthal	Dreher Chutor	Michael	
104	180	Rautenberg	Esther Rahel	24-Jun	1885	61y 8m	Bauer Chutor	Stuba in West Prussia		geb. Horn, married
94	80	Reddig	Johann Jacob	5-Apr	1885	19y 10m	Felsenthal	Kirschwald	Johann Jacob	single
95	89	Reddig	Eduard	3-Jun	1883	1y 6m	Felsenthal	Felsenthal	Johann Jacob	
99	132	Reddig	Elisabeth	4-Jan	1885	12y	Felsenthal	Felsenthal	Johann Jacob	
96	102	Reddig	Heinrich	25-Sep	1884	2y 6m	Felsenthal	Felsenthal	Michael	
100	138	Reddig	Michael	11-Mar	1885	7y 11m	Felsenthal	Felsenthal	Michael	
109	241	Rehband	Maria Elisabeth	30-Jan	1885	4m	Bersuch Chutor	Bersuch Chutor	Christian	
101	156	Rehberg	Carl	12-May	1885	3y 9m	Voth Chutor	Voth Chutor	Johann Jacob	
91	47	Retzlow	Regina	2-Aug	1884	8y 9m	Jost Chutor	Jost Chutor	Johann	
103	176	Riegel	Catharina Elisabeth	18-Jun	1885	14y 11m	Wickerau	Wickerau	Cornelius	single
91	37	Röse	Carolina	5-Feb	1885	20d	Klutschnik Chutor	Klutschnik Chutor	Peter	
91	38	Röse	Carl	23-Feb	1885	1m	Klutschnik Chutor	Klutschnik Chutor	Peter	
106	209	Saleskÿ	Peter	14-Jun	1885	6m	Felsenthal	Felsenthal	Johann	
109	244	Saleskÿ	Maria	4-Nov	1885	19y	Tiegenhoff	Tiegenhoff		geb. Bäwar, married
97	110	Schilkowskÿ	Elisabeth	22-Nov	1884	4y 7m	Felsenthal	Felsenthal	Jacob	
97	111	Schilkowskÿ	Maria	28-Nov	1884	2y 3m	Felsenthal	Felsenthal	Jacob	
89	13	Schippling	Florentine	4-Jan	1885	11y 6m	Bauer Chutor	Kirschwald	Heinrich	
91	36	Schmidt	Samuel	23-Feb	1885	3y	Tiegenhoff	Tiegenhoff	Georg	
100	143	Schmidt	Anna Maria	29-Apr	1885	18y 6m	Tiegenhoff	Tiegenhoff	Georg	single, father deceased

Grunau Parish Deaths 1885 (828-14/272) translated by Julia Rjabchuk

Img #	Reg #	Last Name	First Name	D/M	Year	Age at death	Place of death/burial	Place of birth	Father (given)	Remarks
90	34	Schönhoff	Maria	5-Feb	1885	4y 3m	Karsten Chutor	Karsten Chutor	Reinhold	
92	53	Schoon	son	12-Mar	1885	0d	Grunau	Grunau	Eduard	stillborn
92	56	Schoon	Carolina	19-Mar	1885	7d	Grunau	Grunau	Eduard	
105	194	Schrein	son	26-Jul	1885	0d	Schönbaum	Schönbaum		stillborn, illegitimate, mother Elisabeth Schrein
105	195	Schrein	daughter	26-Jul	1885	0d	Schönbaum	Schönbaum		stillborn, illegitimate, mother Elisabeth Schrein
97	105	Schröder	Johann	14-Nov	1884	4y 4m	Felsenthal	Felsenthal	Georg	
97	106	Schröder	Michael	17-Nov	1884	2y 10m	Felsenthal	Felsenthal	Georg	
97	107	Schröder	Georg	24-Nov	1884	1y 3m	Felsenthal	Felsenthal	Georg	
95	85	Schröder	Elisabeth	16-Mar	1883	24y 1m	Felsenthal	Stein Chutor near Grosswerder	Michael	single
97	108	Schröder	Michael	18-Nov	1884	13y 5m	Felsenthal	Felsenthal	Michael	
96	99	Schulz	Ferdinand	4-Sep	1884	1y 10m	Felsenthal	Felsenthal	David	
105	192	Schulz	Friedrich Wilhelm	23-Jul	1885	7w	Kirschwald	Kirschwald	Friedrich Wilhelm	
108	228	Schulz	Emilie	8-Sep	1885	4y 5m	Kirschwald	Kirschwald	Friedrich Wilhelm	
104	188	Schütz	Philipp	29-Jun	1885	11d	Schönfeld	Schönfeld	Gottlob	
88	8	Schütz	Charlotte	19-Dec	1884	2y 11m	Eigenfeld	Eigenfeld	Philipp	
109	238	Schütz	Johann Heinrich	5-Feb	1883	45y	Wagner Chutor	Bellagwesch		married
112	269	Schütz	Johann	11-Dec	1885	48y	Grunau	Grunau		married
90	33	Schwarz	Maria Catharina	4-Feb	1885	3y	Neu-Kretschatten	Kretschatten	Carl	
89	17	Schwarz	Anna Maria	10-Aug	1884	3y 4m	Neu-Kretschatten	Kretschatten	Georg	
96	97	Schwarz	Johann	19-Oct	1884	58y 1m	Felsenthal	Tiegenhoff		married
113	282	Schwarz	Maria Elisabeth	5-Dec	1885	67y	Iwanowka Chutor	location unknown in West Prussia		geb. Hage, widowed
103	174	Seibel	Georg	17-Oct	1884	7y	Seibel Chutor	Belowesch	Christian	
104	182	Seibel	Conrad	19-Jun	1885	7y 10m	Belowesch	Belowesch	Heinrich Carl	
95	86	Seibel	Carl	9-May	1883	6m	Felsenthal	Felsenthal	Johann	

Grunau Parish Deaths 1885 (828-14/272) translated by Julia Rjabchuk

Img #	Reg #	Last Name	First Name	D/M	Year	Age at death	Place of death/burial	Place of birth	Father (given)	Remarks
100	142	Seibel	Johann	28-Apr	1885	6m	Belowesch	Belowesch	Johann	
105	199	Seibel	Wilhelm	18-Aug	1885	48y	Bellagwesch	Bellagwesch		married
95	84	Siebert	Cornelius	4-Nov	1882	8m	Felsenthal	Felsenthal	Cornelius	
106	212	Siebert	Heinrich	20-Jul	1885	1m	Felsenthal	Felsenthal	Cornelius	
98	120	Siebert	Alexander	8-Feb	1885	2y 7m	Felsenthal	Felsenthal	Gottfried	
99	126	Siebert	Maria	11-Feb	1885	5y 11m	Felsenthal	Felsenthal	Gottfried	
110	254	Siebert	Heinrich	12-Nov	1885	6w	Kirschwald	Kirschwald	Heinrich	
95	92	Siebert	Wilhelmine	30-Apr	1884	1y 10m	Felsenthal	Felsenthal	Martin	
106	210	Siebert	Alexander	10-Jul	1885	2w	Felsenthal	Felsenthal	Martin	
93	62	Siedler	Eduard	1-Apr	1885	8m	Kroll Chutor	Kroll Chutor	Georg	
95	88	Speiser	Wilhelmine	5-Jun	1883	2y 7m	Felsenthal	Felsenthal	Carl August	
108	234	Stach	Maria Josephine	29-Sep	1885	6y	Grunau	Grunau	Heinrich	father deceased
112	267	Stach	Josephine Pauline	2-Dec	1885	4y	Bauer Chutor	Grunau	Peter	
98	117	Stangenberg	Maria	18-Jan	1885	7y 3w	Felsenthal	Felsenthal	Johann	
98	118	Stangenberg	Martin	22-Jan	1885	14y 2m	Felsenthal	Felsenthal	Johann	
98	119	Stangenberg	Helena	24-Jan	1885	2y 2m	Felsenthal	Felsenthal	Johann	
107	217	Stangenberg	Johann	18-Aug	1885	50y 11m	Felsenthal	Petershagen in West Prussia		married
109	243	Stauch	Immanuel	30-Oct	1885	12d	Hoffenthal	Hoffenthal	Gottlieb	
94	76	Stebrau	Anna	13-Apr	1885	21y 5m	Schachowetz Chutor	Tiegenhoff		geb. Brandtmarried
105	196	Stein	Alexander	27-Jul	1885	5y 9m	Grunau	Grunau	Jacob	
88	1	Stein	Renate	19-Nov	1884	62y 9m	Tscherdakle Chutor	Friedrichsfeld in Molotschna		geb. Roggowsky, widowed
104	185	Steinbrecht	Amalie	5-Jul	1885	2y 8m	Schönbaum	Chlebodarowka	Gottlieb	
110	250	Steinbrecht	Juliana Mathilde	26-Oct	1885	39y 11m	Schönbaum	Bohnsak in West Prussia		geb. Teschke, married
101	148	Steinke	Wilhelmine	9-May	1885	3w	Kirschwald	Kirschwald	Carl	
93	63	Strauch	Charlotte	6-Apr	1885	1y	Kaltschinowka	Kaltschinowka	Johann Georg	
110	252	Tabert	Justina	11-Nov	1885	13d	Kirschwald	Kirschwald	Cornelius	

Grunau Parish Deaths 1885 (828-14/272) translated by Julia Rjabchuk

Img #	Reg #	Last Name	First Name	D/M	Year	Age at death	Place of death/burial	Place of birth	Father (given)	Remarks
97	114	Tabert	Maria	27-Dec	1884	2y 12d	Felsenthal	Felsenthal	Johann	
106	208	Tabert	Heinrich	9-Jun	1885	1y	Felsenthal	Felsenthal	Johann	
110	251	Tabert	Carl	9-Nov	1885	5d	Rosenberg	Rosenberg	Martin	
103	171	Tabert	Gottfried	28-May	1885	44y	Kirschwald	Kirschwald		married
92	55	Tabler	Brigitte	13-Mar	1885	3d	Reichenberg	Reichenberg	Friedrich	
100	139	Taube	Eduard Theodor	2-Apr	1885	2m	Felsenthal	Felsenthal	Julius Bernhard	
98	123	Teschke	Martin	12-Feb	1885	11y 8m	Felsenthal	Felsenthal	Peter Rudolph	
99	127	Teschke	Maria	13-Feb	1885	3y 3m	Felsenthal	Felsenthal	Peter Rudolph	
99	128	Teschke	Ferdinand	16-Feb	1885	7y 2m	Felsenthal	Felsenthal	Peter Rudolph	
99	129	Teschke	Justina	16-Feb	1885	10y 3m	Felsenthal	Felsenthal	Peter Rudolph	
99	131	Teschke	Carl	17-Feb	1885	8y 10m	Felsenthal	Felsenthal	Peter Rudolph	
99	136	Teschke	Johann	1-Mar	1885	1m	Felsenthal	Felsenthal	Peter Rudolph	
106	211	Tötz	Elisabeth	11-Jul	1885	2y	Annenthal	Annenthal	Peter	
111	262	Vietz	August	23-Nov	1885	1m	Reichenberg	Reichenberg	Michael	
103	169	Vietz	Carolina	25-May	1885	42y	Schönfeld	Mirau		geb. Hottmann, married
107	223	Voth	Ernestine	24-Oct	1884	54y	Voth Chutor	Altstät in West Prussia		geb. Stelting, married
107	214	Wentzel	Martin	31-Jul	1885	2y 7m	Felsenthal	Rownopol	Jacob	
104	184	Willud	Florentine	1-Jul	1885	21y 9m	Reichenberg	Reichenberg		geb. Jahn, married
107	225	Wolff	Maria Elisabeth	22-Oct	1882	17y 7m	König Chutor	Kirschwald		geb. Tabert, married
88	2	Wulffert	Carolina	23-Nov	1884	13y	Felsenthal	Felsenthal	Abraham	
88	3	Wulffert	Anna Maria	28-Nov	1884	8y 8m	Felsenthal	Felsenthal	Abraham	
88	4	Wulffert	Martin	29-Nov	1884	4y	Felsenthal	Felsenthal	Abraham	
88	5	Wulffert	Carl	1-Dec	1884	6y 8m	Felsenthal	Felsenthal	Abraham	
101	155	Zikoll	Elisabeth	2-Mar	1885	51y 6m	Tötz Chutor	location unknown in West Prussia		geb. Kienast, married
93	60	Zöller	Emilie	29-Mar	1885	5m	Grunau	Grunau	Friedrich	
Source: https://www.familysearch.org/en/home/portal/										